



Grazie per aver scelto il nostro prodotto!

### Tracolle Soundsation per Chitarra e Basso

Le tracolle per chitarra e basso del marchio Soundsation sono progettate per offrire comfort, resistenza e praticità durante le performance musicali. Sia che tu stia suonando sul palco, in sala prove o a casa, le tracolle Soundsation sono realizzate con materiali di alta qualità per garantire la massima sicurezza e stabilità per il tuo strumento. Questo manuale utente fornisce tutte le informazioni necessarie per utilizzare al meglio la tua tracolla e per garantire un'esperienza sicura e confortevole.

### ISTRUZIONI PER L'USO

#### • Regolazione della lunghezza:

- **Passo 1:** Allenta il meccanismo di regolazione (a fibbia o a velcro, a seconda del modello) fino a ottenere la lunghezza desiderata.
- **Passo 2:** Posiziona la tracolla sulla spalla in modo che lo strumento riposi comodamente.
- **Passo 3:** Regola la lunghezza in modo che il tuo strumento sia in una posizione comoda per suonare senza affaticarti, tenendo conto della postura corretta.
- **Passo 4:** Una volta che hai trovato la lunghezza ideale, serrando il meccanismo di regolazione per mantenere stabile la tracolla.

#### • Collegamento alla chitarra o al basso:

- Le tracolle Soundsation sono dotate di connettori standard che si adattano a qualsiasi tipo di gancio per tracolla (ganci a "D" o "D-ring").
- Collega il terminale della tracolla al gancio del tuo strumento, assicurandoti che sia ben fissato. Se il tuo strumento ha un connettore di tipo "button", inserisci il passante della tracolla nel foro, regolando la lunghezza per una presa sicura.

#### • Posizionamento della tracolla:

- La tracolla va posizionata in modo tale da distribuire il peso dello strumento in modo equilibrato sulla spalla. La tracolla deve essere abbastanza lunga da permetterti di muoverti liberamente, ma non troppo lunga da compromettere la stabilità dello strumento durante il gioco.

#### • Sostituzione della tracolla:

- Se desideri sostituire la tracolla, segui i passaggi di installazione inversi e ripeti la regolazione della lunghezza per adattarla alle tue esigenze.

### MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

#### • Pulizia:

- Per mantenere la tracolla in buone condizioni, puliscila regolarmente con un panno morbido e asciutto. Evita di utilizzare detergenti chimici aggressivi, che potrebbero danneggiare i materiali. Se necessario, puoi lavare a mano la tracolla con acqua tiepida e sapone neutro, lasciandola asciugare all'aria.

#### • Conservazione:

- Quando non utilizzi la tracolla, riponila in un luogo asciutto e lontano da fonti di calore o umidità. Questo previene danni ai materiali e ne prolunga la durata.

#### • Evita il contatto con liquidi:

- Se la tracolla entra in contatto con acqua o altri liquidi, asciugala immediatamente con un panno asciutto per evitare che il materiale si deteriori. Evita di lasciare la tracolla bagnata per lunghi periodi di tempo.



### AVVERTENZE GENERALI SULLA SICUREZZA

- Questo prodotto è stato progettato e testato per soddisfare i requisiti di sicurezza definiti dalla normativa GPSR (General Product Safety Regulation) dell'Unione Europea.
- Si prega di utilizzare questo prodotto solo secondo le indicazioni fornite nel manuale d'uso per garantire la sicurezza.
- L'uso di questo prodotto da parte dei bambini e delle persone vulnerabili deve sempre avvenire sotto la supervisione di un adulto responsabile.
- Non utilizzare il prodotto su superfici irregolari.
- Utilizzare il prodotto solo in ambienti asciutti con una temperatura compresa tra 5°C e 35°C.
- Non esporre a umidità, polvere, fiamme vive o luce solare diretta.
- Non utilizzare il prodotto se visibilmente danneggiato o con parti mancanti.
- Non utilizzare come strumento per salire o sostenere carichi dinamici.
- L'uso inappropriato può causare danni al prodotto e rischi per la sicurezza.

### GARANZIA E ASSISTENZA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni contro i difetti di fabbricazione. La garanzia non copre i danni causati da usura normale o uso improprio.

Per assistenza post vendita ti preghiamo di contattare il tuo rivenditore che saprà fornire tutte le istruzioni del caso.



Inquadra il QR-Code per scaricare il manuale del prodotto.

Smaltire il prodotto e il suo imballaggio in modo responsabile, secondo le normative locali per il riciclo e la protezione ambientale

Made in/Prodotto in/Hecho en China for Soundsation  
Imported by/Importato da/Importato de in EU by  
FRENEXPOR SpA  
Via Enzo Ferrari,10 - 62017 Porto Recanati - Italy  
frenexport.it - contact@frenexport.it

Soundsation® is a registered trademark of FRENEXPOR SPA - Italy  
Soundsation® è un marchio di fabbrica registrato della FRENEXPOR SPA - Italy





Thank you for choosing our product!



### Guitar and Bases Soundsation Straps

The Soundsation guitar and bass straps are designed to offer comfort, durability, and practicality during musical performances. Whether you're playing on stage, in a rehearsal room, or at home, Soundsation straps are made from high-quality materials to ensure maximum security and stability for your instrument. This manual provides all the necessary information for using your strap effectively and safely.

### USAGE INSTRUCTIONS

#### • Adjusting the Length:

- **Step 1:** Loosen the adjustment mechanism (buckle or Velcro, depending on the model) to obtain the desired length.
- **Step 2:** Position the strap over your shoulder so that the instrument rests comfortably.
- **Step 3:** Adjust the length to ensure your instrument is at a comfortable height for playing without straining, keeping in mind correct posture.
- **Step 4:** Once you've found the ideal length, tighten the adjustment mechanism to keep the strap stable.

#### • Attaching to the Guitar or Bass:

- Soundsation straps are equipped with standard connectors that fit any type of strap button (such as "D" or "D-ring" hooks).
- Attach the strap's end to the hook of your instrument, ensuring it is securely fastened. If your instrument has a "button" connector, insert the strap end into the button hole, adjusting the length for a secure fit.

#### • Positioning the Strap:

- The strap should be positioned to evenly distribute the weight of the instrument across your shoulder. The strap should be long enough to allow free movement but not so long that it compromises the stability of the instrument during play.

#### • Replacing the Strap:

- If you wish to replace the strap, follow the reverse installation steps and adjust the length to suit your needs.

### MAINTENANCE AND STORAGE

#### • Cleaning:

- To keep your strap in good condition, clean it regularly with a soft, dry cloth. Avoid using harsh chemicals that may damage the materials. If necessary, wash the strap by hand with lukewarm water and mild soap, then allow it to air dry.

#### • Storage:

- When not in use, store the strap in a dry place, away from heat sources or humidity. This prevents material degradation and extends its lifespan.

#### • Avoid contact with liquids:

- If the strap comes into contact with water or other liquids, immediately dry it with a cloth to prevent the material from deteriorating. Avoid leaving the strap wet for extended periods.

### GENERAL SAFETY WARNINGS

- This product has been designed and tested to meet the safety requirements set out in the European Union General Product Safety Regulation (GPSR).
- Please use this product only as directed in the user manual to ensure safety.
- Use of this product by children and vulnerable people must always be under the supervision of a responsible adult.
- Do not use the product on uneven surfaces.
- Use the product only in dry environments with a temperature between 5°C and 35°C.
- Do not expose to moisture, dust, naked flames or direct sunlight.
- Do not use the product if it is visibly damaged or missing parts
- Do not use as a tool for climbing or supporting dynamic loads.
- Inappropriate use may cause damage to the product and safety risks.

### WARRANTY AND ASSISTANCE

This product comes with a 2-year warranty against manufacturing defects. The warranty does not cover damage caused by normal wear and tear or improper use.

For after-sales assistance, please contact your retailer, who will provide the necessary instructions.



Scan the QR code to download the product manual.

Dispose of the product and its packaging responsibly, according to local regulations for recycling and environmental protection

Made in/Prodotto in/Hecho en China for Soundsation  
Imported by/Importato da/Importato de in EU by  
FRENEXPOR SpA  
Via Enzo Ferrari,10 - 62017 Porto Recanati – Italy  
frenexport.it - contact@frenexport.it

Soundsation® is a registered trademark of FRENEXPOR SPA - Italy  
Soundsation® è un marchio di fabbrica registrato della FRENEXPOR SPA - Italy

